

TOTO

Siège social

TOTO Europe GmbH
Zollhof 2, 40221 Düsseldorf Germany
Tél. : +49 (0)700 8686 0700

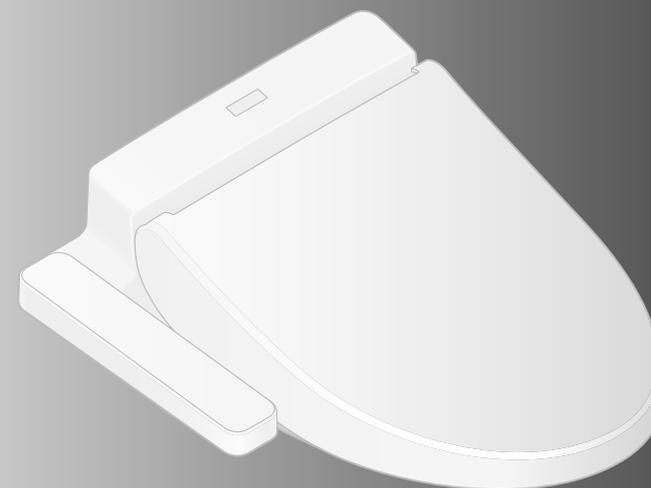
TOTO

WASHLET

Mode d'emploi

washlet

TCF6632G/GE/SW
TCF6632C3GV1



Il vous est conseillé de noter les informations suivantes afin de permettre un service plus rapide.

Date d'achat :	Nom du magasin :
Date : année mois jour	
	Tél. :

- Nous vous remercions pour votre récent achat du produit.
Veuillez lire attentivement toutes les informations contenues dans ce mode d'emploi afin de pouvoir utiliser le produit en toute sécurité.
- Assurez-vous de lire ce mode d'emploi avant d'utiliser votre produit et conservez-le dans un endroit sûr pour référence ultérieure.

2015.7.24
D08956-2
Imprimé en Chine.

De quelles fonctions votre modèle dispose-t-il ?

		Nom de produit (Modèle)	WASHLET	
Fonctions		Référence	TCF6632	Page de réf.
Fonctions de base	Lavage	Lavage arrière	●	15
		Lavage arrière doux		
		Lavage avant		
	Modification de la méthode de lavage	Réglage de la position de la douchette	●	
		Réglage de la pression de l'eau		
		Lavage oscillant		
Séchage	Séchage à l'air tiède	●		
Modification de la température	Réglage de la température	●	18, 19	
Fonctions sanitaires	Suppression des odeurs	Désodorisant	●	16, 17
	Pré-nettoyage de la cuvette	Brume préalable	●	
Fonctions pratiques	Chauffage de la lunette	Lunette chauffante	●	—
	Économie d'énergie	Mode éco	●	20, 21
Entretien	Couvercle amovible	●	24	
	Nettoyage de la douchette	●	25	



Une brume est automatiquement pulvérisée dans la cuvette, ce qui empêche les salissures d'adhérer à la surface.

Les fonctions d'auto-nettoyage fonctionnent automatiquement.
(Consultez les pages 16 et 17 pour plus de détails.)

Lorsque vous vous asseyez	
Une brume est pulvérisée dans la cuvette pour réduire l'adhérence des salissures.	Brume préalable
Élimination des odeurs dans la cuvette.	Désodorisant

Table des matières

Consignes de sécurité.....	4	Introduction
Précautions d'utilisation	11	
Désignation des pièces	12	
Préparation.....	14	
Fonctionnement de base	16	Fonctionnement
Fonctions automatiques	20	
DEODORIZER, PRE-MIST		
Réglage de la température	18	
Mode éco.....	20	
Fiche d'alimentation.....	22	Entretien
Unité principale.....	23	
Espace entre l'unité principale et le couvercle	24	
Filtre désodorisant.....	25	
Douchette	25	
Nettoyage de la douchette		
Buse de pulvérisation	26	
Bouchon de vidange avec filtre à eau, Bouchon de purge d'eau	27	
Modification des réglages.....	28	
Que faire ?.....	30	
● Prévention contre le gel	30	
● Longue période d'inutilisation ...	31	
Dépannage.....	32	
Caractéristiques.....	36	
Garantie.....	37	
Directives importantes pour l'utilisateur.....	38	Référence

Consignes de sécurité

Ces consignes sont essentielles pour utiliser le produit en toute sécurité. Veillez à les respecter et à utiliser le produit correctement.

Symboles et significations

 **AVERTISSEMENT** Peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.

 **MISE EN GARDE** Peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Les symboles suivants indiquent les consignes de sécurité importantes pour l'utilisation du produit.

Symbole	Signification
	Ce symbole indique une utilisation interdite du produit.
	Ce symbole indique une étape nécessaire pour l'utilisation du produit.

- Ce produit appartient aux équipements de classe 1 et doit être mis à la terre.
- Installez ce produit à proximité d'une prise secteur.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par les personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou dont l'expérience et les connaissances sont insuffisantes, à moins qu'elles soient surveillées ou qu'elles aient reçu des instructions d'utilisation par une personne responsable de leur sécurité.
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez le nouveau flexible d'alimentation en eau fourni avec le produit. Ne réutilisez pas d'anciens flexibles.

AVERTISSEMENT

 **Ne branchez ou ne débranchez pas la fiche d'alimentation avec des mains mouillées.**

- Cela pourrait provoquer une électrocution.

Ne mettez pas de l'eau chaude ou froide ou du détergent sur le bloc principal ou sur la fiche d'alimentation.

- Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.
- Cela pourrait endommager le produit et entraîner des blessures ou des dégâts d'eau.

Ne démontez, réparez ou modifiez jamais le produit.

- Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.

N'installez pas le produit sur des véhicules en mouvement tels que des véhicules roulant ou des bateaux.

- Cela pourrait provoquer un incendie, une électrocution, un court-circuit ou un mauvais fonctionnement.
- La lunette, le couvercle, l'unité principale ou d'autres pièces pourraient se détacher et tomber, causant des blessures.

AVERTISSEMENT

N'utilisez pas votre Washlet en cas de dysfonctionnement.

- Débranchez toujours la fiche de la prise secteur.
Placez toujours le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF.
(Type raccord d'alimentation dissimulé)
- Fermez le robinet d'arrêt d'eau pour arrêter l'alimentation en eau.
Dysfonctionnements possibles :
 - De l'eau s'écoule d'une conduite ou de l'unité principale.
 - Le produit est fissuré ou cassé.
 - Le produit émet un bruit ou une odeur étrange.
 - Le produit dégage de la fumée.
 - Le produit est anormalement chaud.
 - Le tampon de la lunette n'est pas à sa place.
- L'utilisation malgré un dysfonctionnement pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe, un court-circuit, des blessures ou des dégâts d'eau.

N'utilisez que de l'eau du robinet ou de l'eau de puits potable (eau souterraine).

N'utilisez pas d'eau de mer.

- Cela pourrait irriter la peau et provoquer des dysfonctionnements.

Ne touchez pas la fiche d'alimentation pendant les orages.

- Cela pourrait provoquer une électrocution.

 **Ne laissez pas le flexible d'alimentation en eau entrer en contact avec la fiche d'alimentation ou la prise.**

- La condensation pourrait provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.

Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ou la fiche d'alimentation.

- Ne pas frapper, tirer, tordre, plier, endommager, modifier ou chauffer les cordons d'alimentation. Ne pas placer d'objet lourd sur les cordons électriques, ne pas les lier ni les pincer.
- L'utilisation d'un cordon électrique endommagé peut provoquer un incendie, une électrocution, une surchauffe ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise secteur détachée ou défectueuse.

(Sauf type raccord d'alimentation dissimulé)

- Cela pourrait provoquer un incendie ou un court-circuit.

N'utilisez pas une prise ni un câble au-delà de ses spécifications.

- Brancher trop de fiches sur la même prise, par exemple en utilisant des multiprises, peut causer une surchauffe et provoquer un incendie.

N'utilisez pas une alimentation différente de celle spécifiée.

- 220-240 VCA, 50 Hz
- Cela pourrait provoquer un incendie ou une surchauffe.

Consignes de sécurité (suite)

AVERTISSEMENT

Les consignes suivantes doivent être respectées afin de réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie et de blessure :

- N'utilisez jamais ce produit si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il a été immergé. Retournez le produit à TOTO Europe GmbH pour examen et réparation.
- Ne jamais obstruer les prises d'air du produit ni le placer sur une surface molle, comme un lit ou un canapé, où elles pourraient être obstruées. Maintenez les prises d'air exemptes de peluches, cheveux, etc.
- N'utilisez jamais le produit en état d'endormissement ou de somnolence.
- Ne laissez jamais tomber et n'insérez jamais d'objets dans une ouverture ou une conduite.
- N'utilisez pas le produit à l'extérieur si des aérosols (vaporisateurs) sont utilisés ou de l'oxygène est administré.

N'insérez rien (doigt ou autre) dans la sortie d'air tiède.

- Ne placez rien sur la sortie d'air tiède et ne la recouvrez pas par un vêtement.
- Cela pourrait provoquer des brûlures, une électrocution ou un dysfonctionnement.

Tenez les cigarettes et autres flammes nues à l'écart du produit.

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie.

Attention aux irritations et aux brûlures

- Une mauvaise utilisation de la lunette peut provoquer des irritations ou des brûlures. En cas d'utilisation prolongée de la lunette, sa température doit être réglée sur "OFF". Lorsque l'une des personnes suivantes utilise les fonctions de chauffage de la lunette ou de séchage à l'air tiède, la température de la lunette doit être réglée sur "OFF" et celle de l'air de séchage sur "Low".
 - Les jeunes enfants, les personnes âgées et les autres utilisateurs qui ne peuvent pas régler la température appropriée par eux-mêmes.
 - Les personnes malades, physiquement handicapées ou qui n'ont pas une liberté de mouvement suffisante.
 - Les personnes prenant des médicaments causant une somnolence (p. ex. pour le sommeil ou contre le rhume), en état d'ébriété, excessivement fatiguées ou susceptibles de s'endormir.

Les consignes suivantes doivent être respectées afin de réduire les risques de brûlure, d'électrocution, d'incendie et de blessure :

- Une surveillance étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par des enfants ou des personnes invalides ou près d'eux.
- Utilisez ce produit uniquement pour l'usage auquel il est destiné, comme décrit dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
- Tenez le cordon à l'écart des surfaces chauffées.
- Branchez ce produit uniquement à une prise correctement mise à la terre.
- Le réservoir ne doit être rempli qu'avec de l'eau.

AVERTISSEMENT

Il s'agit d'un appareil électrique. Ne l'installez pas dans un endroit où il peut être éclaboussé ni où une humidité suffisamment élevée est susceptible de se condenser à sa surface. Si le produit est installé dans une salle de bain, un système de ventilation doit assurer une aération suffisante de la pièce.

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.

Branchez toujours le Washlet à l'alimentation en eau froide.

- Un raccordement sur l'alimentation en eau chaude pourrait provoquer des brûlures et endommager le produit.

Vérifiez la présence d'une mise à la terre adéquate.

- L'absence de mise à la terre pourrait provoquer une électrocution en cas de défaillance ou de fuite de courant. La mise à la terre doit se composer d'un fil de cuivre présentant une résistance à la terre maximale de 100 Ω et un diamètre minimum de 1,6 mm.
 - * Si la mise à la terre n'est pas présente, contactez l'entrepreneur qui a effectué l'installation électrique pour qu'il apporte les modifications nécessaires.

Vérifiez qu'une prise avec broche de terre a été installée.

- L'absence d'une prise avec broche de terre pourrait provoquer une électrocution en cas de défaillance ou de court-circuit.

Vérifiez que la prise secteur respecte les exigences suivantes.

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie ou une électrocution.
 - a. L'alimentation de la prise secteur (ou du produit) doit être protégée par un disjoncteur différentiel à courant résiduel et le courant ne doit pas dépasser 30 mA.
 - b. La prise secteur (ou le branchement du produit) doit être éloignée d'au moins 0,60 m de la douche ou de la baignoire.
 - * Vérifiez que l'installation électrique respecte les exigences a. et b. ci-dessus. Dans le cas contraire, contactez l'entrepreneur qui a effectué l'installation électrique pour qu'il apporte les modifications nécessaires.

Branchez la fiche d'alimentation mâle du produit dans la prise secteur.

Vérifiez que le cordon d'alimentation est branché.

(Type raccord d'alimentation dissimulé)

- Sinon, cela pourrait provoquer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.
 - * Les lois et règlements locaux applicables doivent être respectés lors de l'installation de ce produit.

Pour débrancher, saisissez la fiche et non le cordon.

(Sauf type raccord d'alimentation dissimulé)

Ne débranchez pas en tirant sur le cordon.

- Tirer sur le cordon pourrait l'endommager et provoquer un incendie ou une surchauffe.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, éliminez tout risque en le faisant remplacer par le service technique du fabricant ou par un spécialiste qualifié.

Consignes de sécurité (suite)

AVERTISSEMENT



Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage, l'entretien ou l'inspection.

Placez toujours le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF.

(Type raccord d'alimentation dissimulé)

• Sinon, cela pourrait provoquer une électrocution ou un dysfonctionnement.

* Sauf en cas d'utilisation de la fonction "Wand cleaning".

Enlevez périodiquement la poussière et la saleté présentes sur la fiche d'alimentation et vérifiez qu'elle est bien enfoncée dans la prise secteur.

(Sauf type raccord d'alimentation dissimulé)

• Sinon, cela pourrait provoquer un incendie, une surchauffe ou un court-circuit.

Retirez la fiche d'alimentation de la prise secteur et essuyez-la avec un chiffon sec.

MISE EN GARDE



N'utilisez pas le produit si l'unité principale n'est pas stable.

• Cela pourrait détacher et faire tomber l'unité principale, causant des blessures.

* En cas de résistance de l'unité principale, consultez l'installateur, le vendeur ou le contact figurant au dos de ce mode d'emploi.

Si le produit est endommagé, ne touchez pas la partie endommagée.

• Cela pourrait provoquer une électrocution ou des blessures.

Remplacez-le immédiatement.

Ne forcez pas, ne marchez pas et ne vous tenez pas debout sur la lunette, le couvercle ou l'unité principale et ne les cognez pas. Ne posez pas d'objets lourds dessus.

• Cela pourrait fissurer ou détacher et faire tomber l'unité principale, causant des blessures.

• Cela pourrait endommager le produit et entraîner des blessures ou des dégâts d'eau.

Ne soulevez pas ce produit par la lunette ou le couvercle.

Ne soulevez pas la lunette ou le couvercle si des objets sont posés dessus.

• Cela pourrait détacher et faire tomber l'unité principale, causant des blessures.

Les consignes suivantes doivent être respectées afin de réduire les risques d'électrocution :

– N'utilisez pas le produit en prenant un bain.

– Ne placez pas et ne rangez pas le produit à un endroit d'où il pourrait tomber ou être poussé dans une baignoire ou un lavabo.

– N'immergez pas et ne laissez pas tomber le produit dans l'eau ou dans tout autre liquide.

– N'essayez pas de récupérer le produit s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.

Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF. (Type raccord d'alimentation dissimulé)

Utilisez du liquide vaisselle dilué avec de l'eau pour nettoyer les pièces en plastique (unité principale, etc.) et le flexible d'alimentation en eau. N'utilisez pas les produits suivants.

Nettoyants WC, nettoyants ménagers, benzène, diluants, nettoyants en poudre ou tampons à récurer en nylon.

• Ces produits pourraient endommager ou fissurer le plastique et causer des blessures ou des dysfonctionnements.

• Ces produits pourraient endommager le flexible d'alimentation en eau et causer une fuite d'eau.

Pour éviter une fuite d'eau soudaine, ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.

• Cela ferait jaillir l'eau.

(Reportez-vous à la page 27 pour les consignes de nettoyage du bouchon de vidange avec filtre à eau.)

Ne pliez pas et n'écrasez pas le flexible d'alimentation en eau ; ne l'endommagez pas en le coupant avec un objet tranchant.

• Cela pourrait provoquer une fuite d'eau.

Consignes de sécurité (suite)

⚠ MISE EN GARDE

Afin de prévenir toute fuite d'eau éventuelle, fermez toujours le robinet d'arrêt.

Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale à 0 °C, prenez les mesures nécessaires pour que le gel n'endommage pas les tuyaux ni les flexibles.

- Le gel de l'eau pourrait endommager l'unité principale et les flexibles, provoquant une fuite d'eau.
- Réglez la température ambiante pour que les tuyaux et les flexibles ne gèlent pas pendant les mois froids.
- Vidangez l'eau.



Si vous n'utilisez pas votre Washlet pendant une période de temps prolongée, videz l'eau présente dans l'unité principale et dans le flexible d'alimentation en eau après avoir fermé le robinet d'arrêt d'eau, et retirez la fiche électrique de la prise.

Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF. (Type raccord d'alimentation dissimulé)

- Lorsque vous utilisez à nouveau le produit, laissez-lui le temps de se remplir d'eau. Sinon, l'eau dans le réservoir pourrait être contaminée et provoquer une inflammation cutanée ou d'autres problèmes. (Reportez-vous à la page 31 pour les consignes de remplissage d'eau.)
- Laisser le produit sous tension pourrait provoquer un incendie ou une surchauffe.

Lors de l'installation du bouchon de vidange avec filtre à eau, assurez-vous qu'il soit correctement positionné et serré.

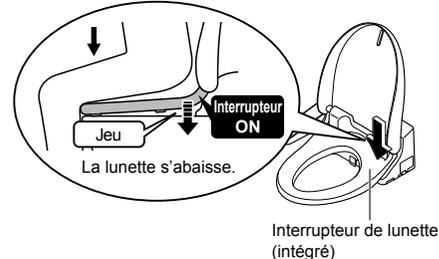
- Sinon, cela pourrait provoquer une fuite d'eau.

Précautions d'utilisation

■ Prévention des dysfonctionnements

< À propos de l'interrupteur de lunette >

- Lorsque vous vous asseyez sur la lunette, l'interrupteur de lunette bascule sur ON, permettant d'utiliser diverses fonctions.
(Un déclic se fait entendre lorsque l'interrupteur est ACTIVÉ.)



- Asseyez-vous correctement sur la lunette.
 - L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la lunette.



Remarque

- Si un enfant utilise le Washlet, l'interrupteur peut ne pas être ACTIVÉ en raison du faible poids de l'enfant.
- Puisque la lunette est conçue pour se déplacer vers le haut et vers le bas, un jeu est prévu entre le tampon de lunette et la cuvette.

■ Prévention des dommages

- Essayez les zones en plastique, telles que l'unité principale et le panneau de commande, avec un chiffon doux et humide bien essoré.
- Ne vous adossez pas contre le couvercle.



■ Prévention des problèmes

- Débranchez la fiche d'alimentation en cas de risque de foudre. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF. (Type raccord d'alimentation dissimulé)
- N'utilisez pas de housse de lunette ou de couvercle. (Le commutateur du siège peut ne pas fonctionner correctement.)

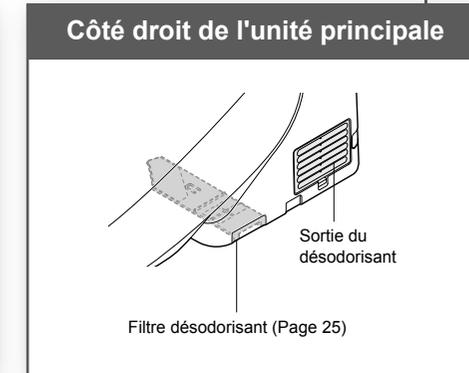
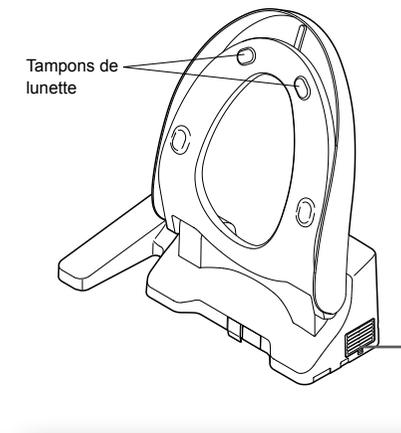
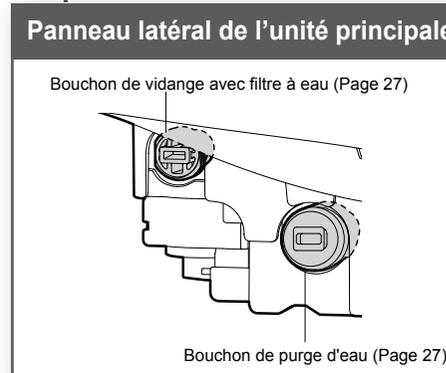
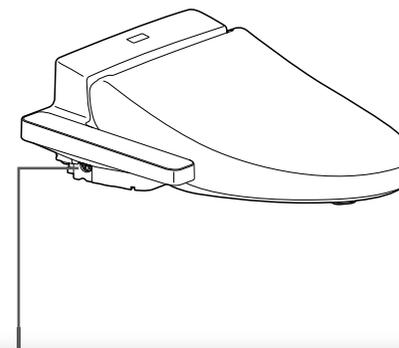
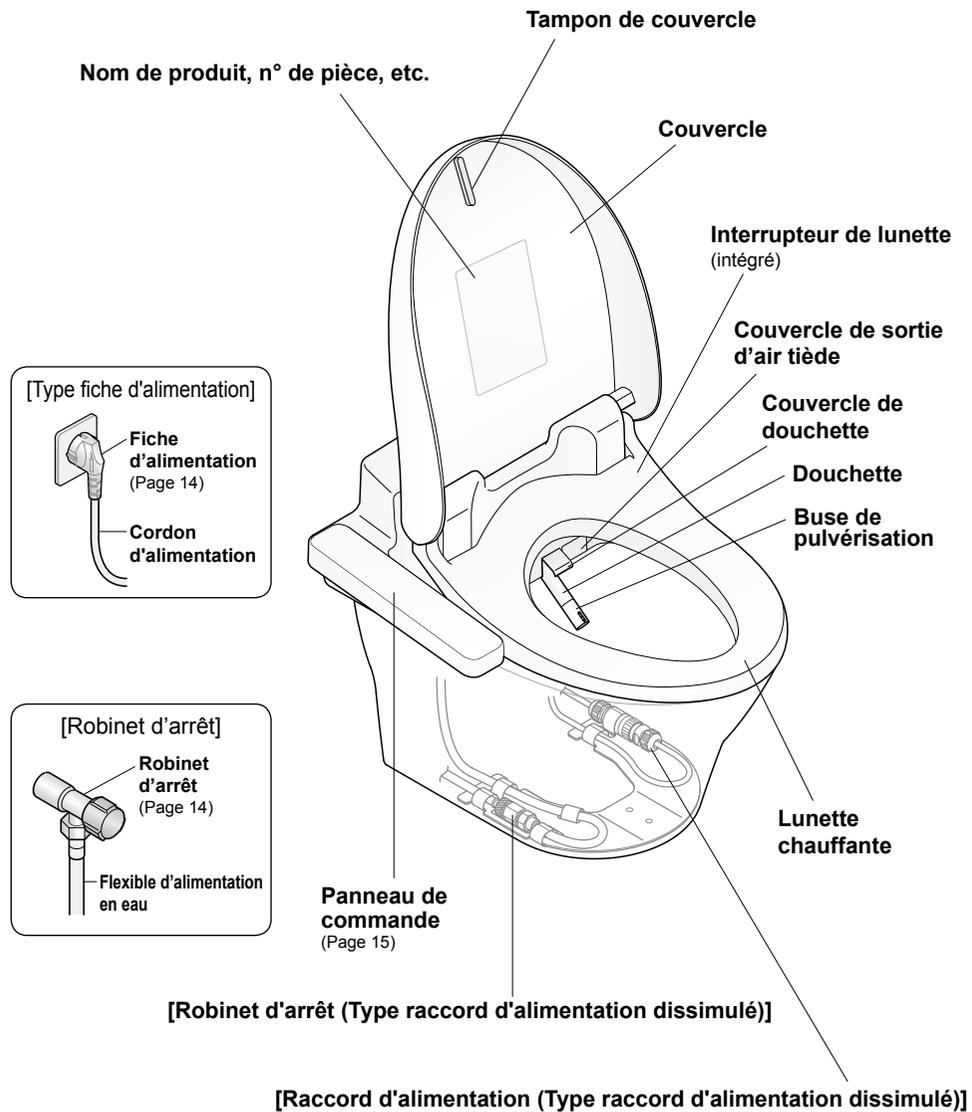


- Ne pas uriner sur l'unité principale, la lunette ou la douche. (Cela pourrait causer des taches roses ou brunes ou provoquer un dysfonctionnement.)
- N'exercez pas de grandes forces sur le panneau de commande.
- Lorsque vous utilisez un nettoyant WC, rincez-le dans un délai de 3 minutes, puis laissez la lunette et le couvercle relevés. Essayez le produit éventuellement déposé sur la cuvette. (De la vapeur de nettoyant pénétrant dans l'unité principale pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- N'utilisez pas le produit si le couvercle a été retiré.
- Ne pas exposer le produit aux rayons du soleil. (Ceci risquerait de provoquer des changements de couleur, une température irrégulière du siège chauffant, une défaillance du panneau de commande ou du Washlet.)
- N'utilisez pas de radio, etc. à proximité du Washlet. (Le Washlet pourrait causer des interférences avec le signal radio.)
- Si vous utilisez un siège d'appoint pour les enfants ou une chaise haute souple, l'enlever après utilisation. (Sinon, cela pourrait empêcher l'utilisation de certaines fonctions.)
- Ne placez rien sur la lunette ou le couvercle et n'appuyez pas dessus.
Le non-respect de cette instruction pourrait activer l'interrupteur du siège, et le sol pourrait être mouillé si les boutons du panneau de commande sont touchés et que de l'eau chaude sort de la douche.
(L'interrupteur de lunette peut être activé en cas d'application d'une force sur la lunette ou le couvercle.)

Remarques sur le lavage arrière, le lavage arrière doux et le lavage avant

- Ces fonctions permettent de laver une zone précise de votre corps.
- Ne lavez pas trop fort ou trop longtemps. Cela pourrait éliminer les bactéries nécessaires, bouleversant l'équilibre bactériologique de votre corps.
- Les personnes recevant un traitement médical ou thérapeutique dans cette zone corporelle doivent consulter leur médecin avant d'utiliser le produit.

Désignation des pièces

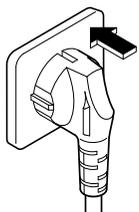


Préparation

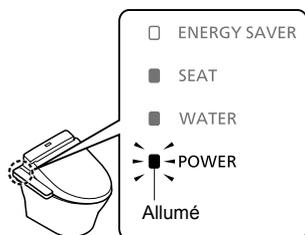
Première utilisation du produit

1. Mise sous tension

- 1** Branchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur ON. (Type raccord d'alimentation dissimulé)
- La douche de lavage sort, puis rentre.

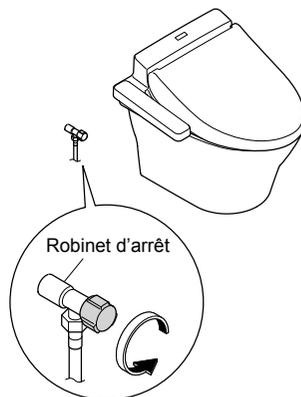


- 2** Vérifiez que le témoin d'alimentation POWER de l'écran principal est allumé.

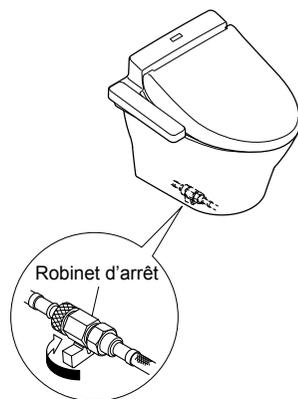


2. Ouverture du robinet d'arrêt

- 1** Ouvrez complètement le robinet d'arrêt.



[Pour le robinet d'arrêt (Type raccord d'alimentation dissimulé)]



Remarque

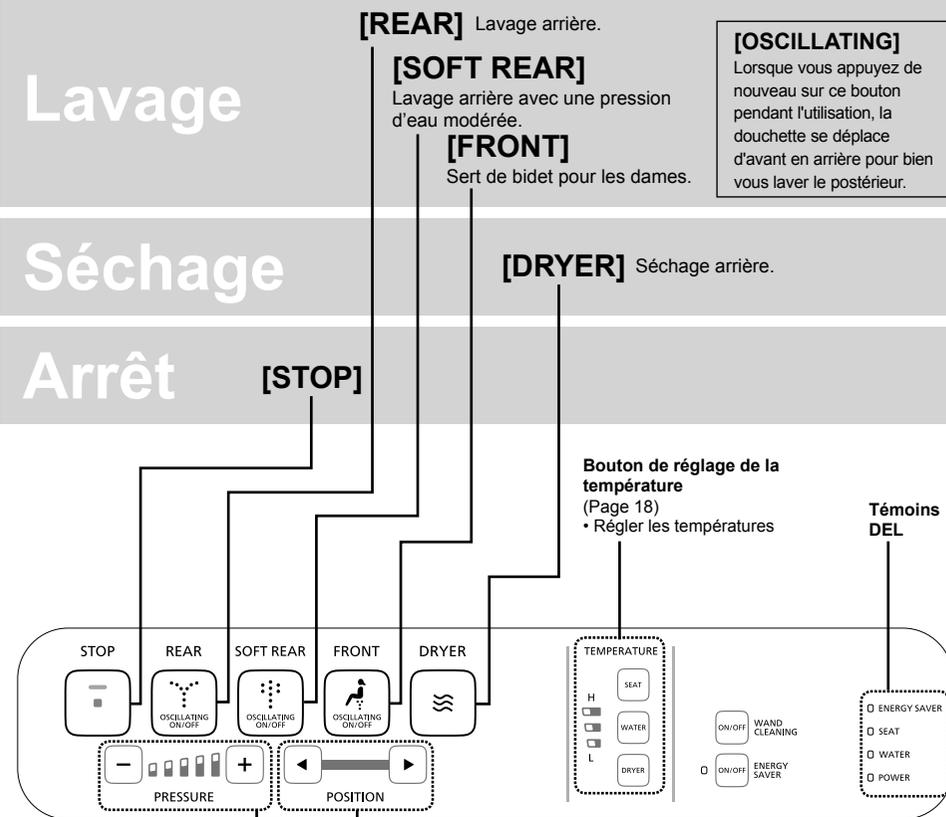
- Si le réservoir est vide, il faudra quelques minutes pour que l'eau soit déchargée de la buse.

Fonctionnement de base

Lavage

Séchage

Arrêt



- Fonctions activées lorsque vous appuyez sur un bouton pendant le lavage "REAR", "SOFT" ou "FRONT".

Remarque

- Asseyez-vous bien à l'arrière de la lunette pour faciliter le réglage de la position de la douche et pour réduire les éclaboussures.

[PRESSURE]

- Vous pouvez régler la pression de l'eau à volonté à 5 niveaux différents.
- Les DEL PRESSURE s'allument lorsque vous vous asseyez sur le siège de la toilette.

[POSITION]

- Vous pouvez régler la position de lavage comme vous le désirez sur 5 points différents.
- La position de lavage retourne à la position standard (3ème point) lorsque vous vous relevez du siège des toilettes.

Pour information

- De l'eau peut parfois sortir autour de la douche pendant le chauffage de l'eau ou lors de son extension dans le réservoir d'eau tiède.
- Le réservoir d'eau chaude étant utilisé comme un système d'eau chaude, la température de l'eau chaude peut s'abaisser si elle est utilisée continuellement.

Fonctions automatiques

Nettoyage

Lorsque vous vous approchez



Lorsque vous vous asseyez*



Lorsque vous vous levez*



■ Remarque

■ Modification des réglages

Élimination des odeurs dans la cuvette

DEODORIZER



Démarre le désodorisant

Arrête le désodorisant
→ Il s'arrête après environ 2 min

• DEODORIZER ON/OFF
(Page 28)

Un jet d'eau est vaporisé dans la cuvette de la toilette pour rendre l'adhérence des saletés difficile

PRE-MIST



Une brume est pulvérisée dans la cuvette

• La préhumidification n'est pas vaporisée pendant environ 90 secondes après que vous vous soyez levé du siège de la toilette.

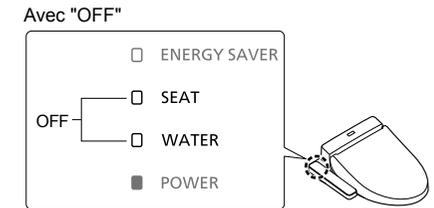
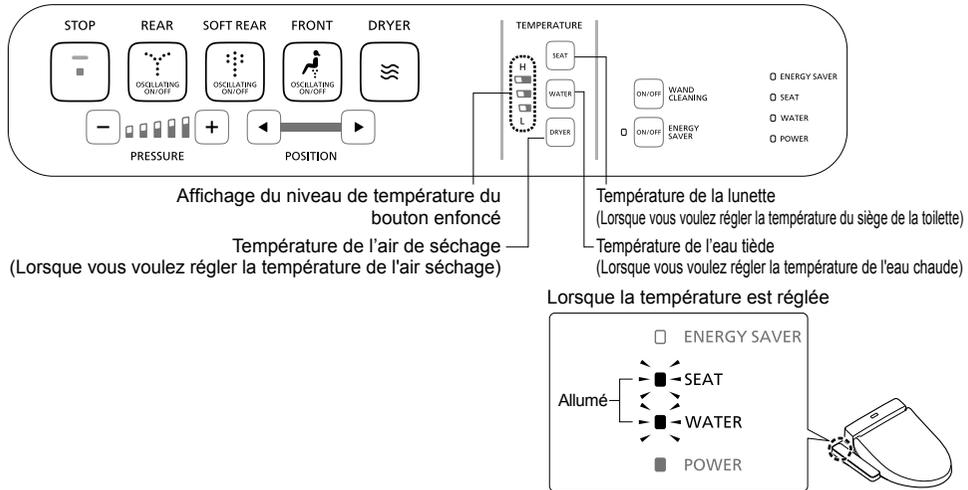
• PRE-MIST ON/OFF
(Page 28)

* De l'eau sort du pourtour de la douchette.

Réglage de la température

Eau tiède / Lunette / Séchage

Trois niveaux de température différents (élevé / moyen / bas) et le paramètre "OFF" sont disponibles.



Réglage de la température

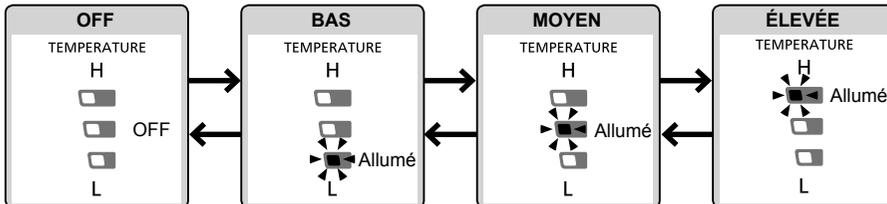
1 Sélectionnez le bouton de température que vous voulez régler pour



• Le niveau de température actuel apparaît.

2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton sélectionné à l'étape 1 jusqu'à ce que le niveau de température souhaité s'allume.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton



Le "DRYER" ne peut pas être réglé à "OFF".

<Réglage terminé>

Remarque

- Si vous n'appuyez pas sur le bouton pendant environ 10 secondes, la LED de réglage de la température s'éteindra mais le paramètre sera conservé.
- Si la LED de réglage de la température s'éteint avant la fin du réglage, recommencez depuis l'étape 1.
- Lorsque le siège de la toilette ne se réchauffe pas, ou lorsque l'eau chaude n'est pas assez chaude, même après le réglage de la température.
 → Le mode d'économie d'énergie est-il réglé à "ON" ? (Page 20)

Pour régler la température de l'eau chaude et la température du siège de la toilette à "OFF"

*Le "DRYER" ne peut pas être réglé à "OFF"

1 Sélectionnez le bouton de température que vous voulez régler à "OFF"

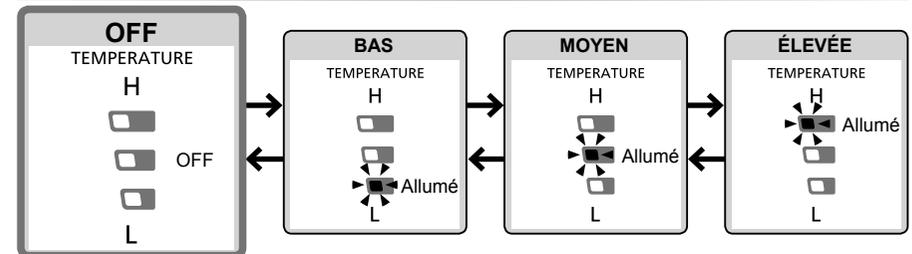


• Le niveau de température actuel apparaît.

2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton sélectionné à l'étape 1 jusqu'à ce que le niveau de température soit réglé à "OFF".

Lorsque le paramètre est défini sur "OFF", la DEL s'éteint.

Le réglage bascule à chaque pression du bouton

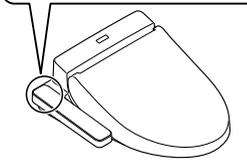
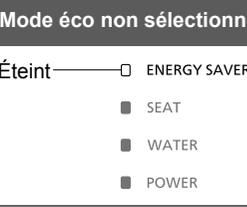


<Réglage terminé>

Mode éco

Vous pouvez économiser de l'énergie en diminuant la température de chauffage de la lunette (ou en sélectionnant "OFF") pendant les périodes où les toilettes sont peu utilisées. Lorsque le mode éco est sur "OFF", la température est maintenue au même niveau.

• Il faut environ 10 jours pour que le produit détermine les périodes de moindre utilisation.

Situation	Mode éco sélectionné	Mode éco en fonctionnement			Avant-midi		Après-midi				
	Écran principal				Chauffage de la lunette	Chauffe-eau	0	6	8	5	9
<p>ENERGY SAVER</p> <p>Vous voulez que le Washlet économise de l'énergie automatiquement</p> <p>Le Washlet détecte les périodes de moindre utilisation et diminue automatiquement la température de la lunette. En outre, il éteint automatiquement le chauffage du siège de la toilette et le chauffe-eau pendant les périodes durant lesquelles la toilette n'est jamais utilisée.</p>	<p>Allumé (Vert)</p> <ul style="list-style-type: none"> ENERGY SAVER SEAT WATER POWER 	<p>Période avec une utilisation occasionnelle</p> <p>Allumé (Orange)</p> <ul style="list-style-type: none"> ENERGY SAVER SEAT WATER <p>Éteint — □ POWER</p>  <p>Basse</p> <p>Température définie^{*1}</p>	 <p>Basse</p> <p>Température définie^{*1}</p>	<p>Température basse^{*2}</p> <p>Température définie^{*1}</p>							
	<p>Mode éco non sélectionné</p> <p>Éteint — □ ENERGY SAVER</p> <ul style="list-style-type: none"> SEAT WATER POWER 	<p>Période sans utilisation de la toilette</p> <p>Allumé (Orange)</p> <ul style="list-style-type: none"> ENERGY SAVER SEAT WATER <p>Éteint — □ POWER</p>  <p>Éteint</p> <p>Éteint</p>	 <p>Éteint</p> <p>Éteint</p>	<p>Éteint^{*3}</p>	<p>Éteint^{*3}</p>	<p>Éteint^{*3}</p>	<p>Éteint^{*3}</p>	<p>Éteint^{*3}</p>	<p>Éteint^{*3}</p>	<p>Éteint^{*3}</p>	

Remarque

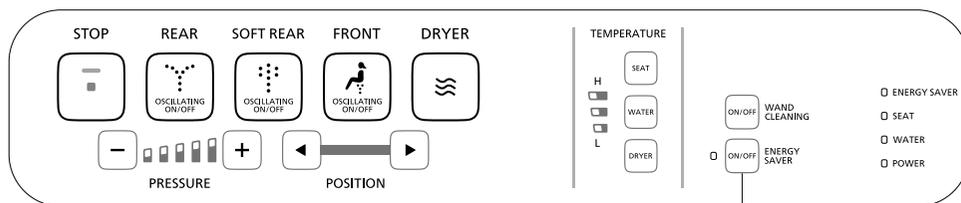
• Même en cas d'activation du MODE ÉCO (avec la température de chauffage de la lunette réglée sur "Low" ou "OFF", ou avec le dispositif de chauffage de l'eau réglé sur "OFF"), la lunette est temporairement chauffée lorsque vous vous asseyez dessus. (Environ 15 minutes et 10 minutes sont respectivement nécessaires pour que la lunette et l'eau chaude atteignent la température définie.)

*1 Définition de la température du à la page 18.

*2 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette est réglé à une "température basse" par le mode d'économie d'énergie automatique. Le chauffe-eau est réglé à "Température sélectionnée".

*3 Période pendant laquelle le chauffage du siège de la toilette et le chauffe-eau sont "OFF".

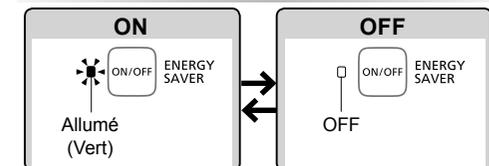
Réglage



Bouton de réglage du mode d'économie d'énergie

1 Appuyez sur 

Le réglage change à chaque pression sur le bouton



Entretien

Fiche d'alimentation (Environ une fois par mois)

<Sauf type raccord d'alimentation dissimulé>



Chiffon sec



Chiffon humide

- 1** Débranchez la fiche d'alimentation et essuyez-la avec un chiffon sec.



- 2** Branchez la fiche d'alimentation.

- La DEL POWER s'allume.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Enlevez périodiquement la poussière présente sur les bornes et les autres parties de la fiche d'alimentation.**

- Débranchez la fiche et essuyez-la avec un chiffon sec.



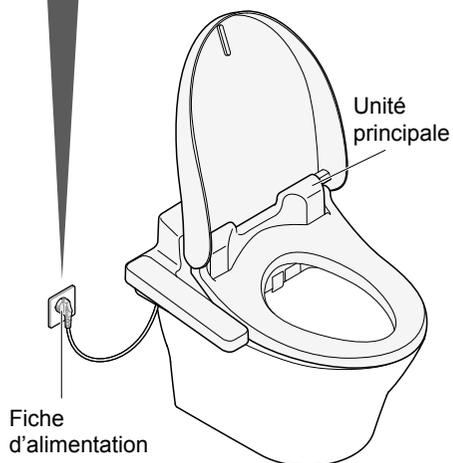
- **Insérez complètement la fiche.**
- **Tenez la tête de la fiche d'alimentation pour la débrancher.**
 - Tirer sur le cordon pourrait endommager la fiche ou le cordon.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise secteur avant le nettoyage, l'entretien ou l'inspection.** (voir à gauche)
- **Placez toujours le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF.** (Type raccord d'alimentation dissimulé)
- (Le non-respect de cette instruction pourrait provoquer un choc électrique ou une défaillance, et entraîner une panne.)

Par mesure de sécurité, débranchez la fiche d'alimentation avant le nettoyage ou l'entretien.*

Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF.*
(Type raccord d'alimentation dissimulé)



Ne pas utiliser un chiffon sec ou du papier toilette sur les pièces en plastique.

(Risque de dommages.)



*Sauf en cas d'utilisation de la fonction "Wand cleaning".

Unité principale (Environ une fois par jour)



Chiffon doux imbibé d'eau



- Papier toilette
- Chiffon sec
- Tampons à récurer en nylon (Risque de dommages.)

- 1** Débranchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF. (Type raccord d'alimentation dissimulé)
- 2** Essuyez avec un chiffon doux immergé dans l'eau et bien essoré.
 - **Nettoyage de parties très sales**
 - Essuyez d'abord avec un chiffon doux imbibé de liquide vaisselle neutre dilué, puis avec un chiffon doux imbibé d'eau.



- Liquide vaisselle neutre



- Diluant à peinture
- Benzène
- Nettoyant en poudre

- 3** Branchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur ON. (Type raccord d'alimentation dissimulé)
 - La DEL POWER s'allume.

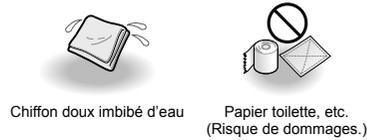
Attention!

- **Le Washlet est un appareil électrique.** Veillez à ne pas laisser l'eau s'infiltrer à l'intérieur ni laisser du détergent dans l'espace situé entre l'unité principale et la cuvette. (Risque de dommages aux pièces en plastique ou de dysfonctionnement.)
- **Lorsque vous utilisez un nettoyant WC, rincez-le dans un délai de 3 minutes, puis laissez la lunette et le couvercle relevés.**
 - Essuyez le produit éventuellement déposé sur la cuvette. (De la vapeur de nettoyant pénétrant dans l'unité principale pourrait provoquer un dysfonctionnement.)
- **Ne poussez ou ne tirez pas sur les couvercles autour de la douchette avec une force excessive.** (Risque de dommages ou de dysfonctionnement.)
- **Essuyez la surface inférieure de la lunette et les tampons de lunette avec un chiffon doux et humide bien essoré.** (Sinon l'adhérence de poussière peut entraîner une décoloration.)

Entretien

Espace entre l'unité principale et le couvercle (Environ une fois par mois)

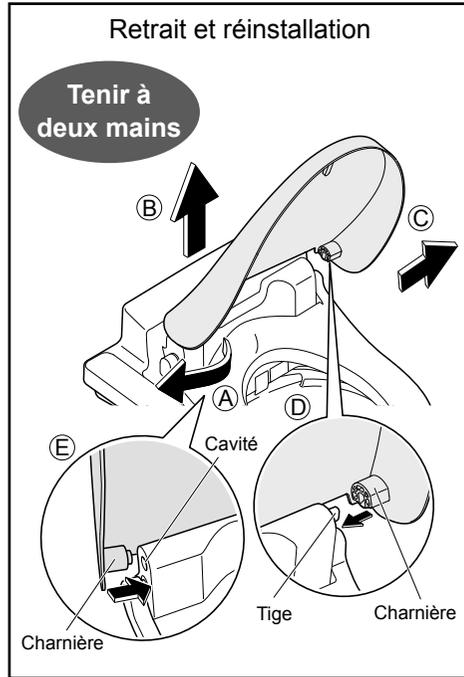
Le couvercle peut être retiré pour un nettoyage complet.



- 1** Débranchez la fiche d'alimentation.
Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF.
(Type raccord d'alimentation dissimulé)



- 2** Retirez le couvercle.
A: Tirez le côté gauche vers l'extérieur.
↓
B: Détachez la charnière de la cavité et tirez.
↓
C: Détachez le côté droit.



- 3** Essuyez avec un chiffon doux immergé dans l'eau et bien essoré.

- 4** Réinstallez le couvercle.
D: Insérez la tige dans la charnière du côté droit.
↓
Inclinez légèrement l'abattant de la toilette vers l'avant.
A: En tirant du côté gauche,
↓
E: Montez en reliant la charnière à la cavité.
* Attention à ne pas vous pincer les doigts.

- 5** Ouvrez et fermez l'abattant de la toilette pour vérifier le montage puis posez le bloc principal.

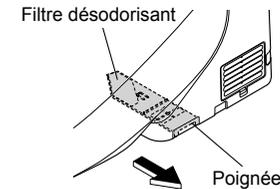
- 6** Insérez la fiche d'alimentation.
Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur ON.
(Type raccord d'alimentation dissimulé)
• La DEL POWER s'allume.

Filtre désodorisant

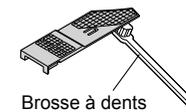
(Environ une fois par mois)

- 1** Débranchez la fiche d'alimentation.
Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF.
(Type raccord d'alimentation dissimulé)

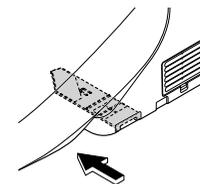
- 2** Retirez le filtre désodorisant.
• Tenez la poignée et tirez vers l'extérieur.
• Ne tirez pas trop fort. (Risque de dommages ou de dysfonctionnement)



- 3** Nettoyez-le avec un outil tel qu'une brosse à dents.
• Lorsque vous lavez à l'eau, séchez complètement avant le montage.



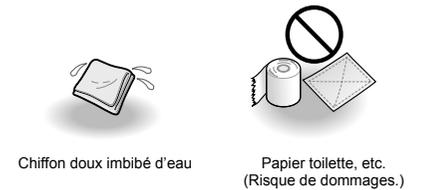
- 4** Installez le filtre désodorisant.
• Poussez fermement jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre.



- 5** Branchez la fiche d'alimentation.
Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur ON.
(Type raccord d'alimentation dissimulé)
• La DEL POWER s'allume.

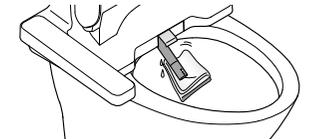
Douchette (Environ une fois par mois)

Nettoyage de la douchette <Si vous remarquez de la saleté>

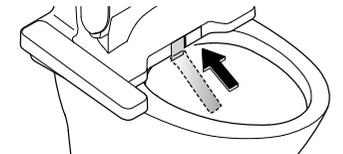


- 1** Appuyez sur **ON/OFF WAND CLEANING**.
• La buse se déploie.

- 2** Essuyez avec un chiffon doux imbibé d'eau.
• Ne tirez pas, ne poussez pas et n'appuyez pas trop fort sur la douchette. (Risque de dommages ou de dysfonctionnement.)



- 3** Appuyez sur **ON/OFF WAND CLEANING**.
• La douchette rentre.
• De l'eau sort du pourtour de la douchette.



1. Buse de pulvérisation (Environ une fois tous les 6 mois)



Détartrant (liquide) à usage général



Autres détergents

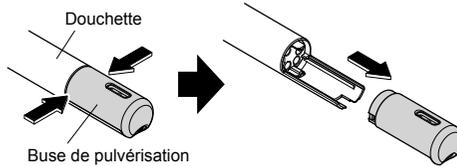
1 Retirez la buse de pulvérisation de la douche.

(1) Appuyez sur .

- La buse se déploie.

(2) De l'eau peut parfois sortir autour de la douche pendant le chauffage de l'eau ou lors de son extension dans le réservoir d'eau tiède.

- Ne tirez pas trop fort. (Risque de dommages ou de dysfonctionnement)



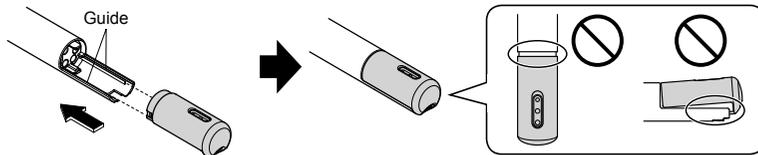
2 Montez une buse de pulvérisation (de rechange).

Vérifiez que le joint d'étanchéité (noir) est en place.



(1) Tenez la douche à la main et faites glisser la buse de pulvérisation de rechange le long du guide et repoussez-la en place.

- Installez-la correctement jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.
- Ne poussez pas trop fort. (Risque de dommages ou de dysfonctionnement)



(2) Appuyez sur .

- La douche rentre.
- De l'eau sort du pourtour de la douche.

Nettoyage de la buse colmatée

Retirez la buse de pulvérisation et nettoyez-la avec un détartrant (liquide) à usage général.

- Ne démontez pas la buse de pulvérisation. (Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.)

2. Bouchon de vidange avec filtre à eau, Bouchon de purge d'eau (Environ une fois tous les 6 mois)

<La pression d'eau reste faible même après le nettoyage de la buse de pulvérisation>



Liquide vaisselle neutre



1 Fermez complètement le robinet d'arrêt. (P.32)

- L'alimentation en eau est arrêtée.

⚠ MISE EN GARDE

Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert. (Sinon, l'eau peut couler)

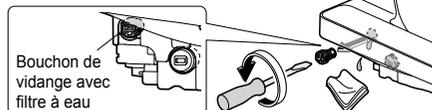
2 Faites sortir la douche (Étape 1 de "Douchette" à la page 25) et appuyez à nouveau sur pour faire rentrer la douche.

(Dépressurisez le tuyau d'alimentation en eau.)

- De l'eau sort du pourtour de la douche.

3 Débranchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF. (Type raccord d'alimentation dissimulé)

4 Retirez la valve de purge du filtre à eau. • Desserrez-le avec un tournevis à tête plate.

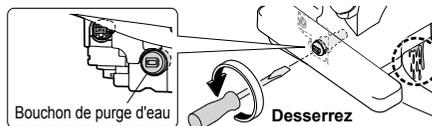


5 Desserrez le bouchon de vidange d'eau jusqu'à ce que ses filets n'accrochent plus.

- De l'eau s'écoule sur le pourtour de la douche (la vidange prend environ 3 minutes).

MISE EN GARDE

- Ne retirez pas le bouchon de vidange d'eau tant que la vidange n'est pas terminée. (Sinon, l'eau peut couler)



6 Retirez le bouchon de purge d'eau.

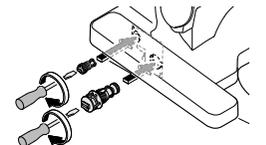


7 Nettoyez le filtre avec un outil tel qu'une brosse à dents.

- Retirez également la poussière éventuelle présente à l'intérieur de l'orifice.



8 Insérez le bouchon de vidange d'eau et le bouchon de vidange avec filtre à eau et serrez-les avec un tournevis à tête plate.



9 Branchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur ON.

- La DEL POWER s'allume.

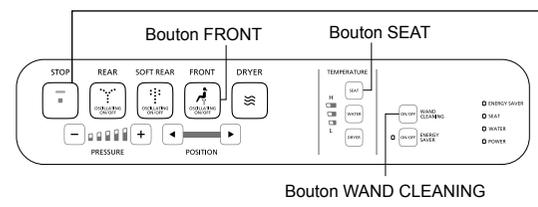
10 Ouvrez le robinet d'arrêt. (P.14)

11 Évacuez l'eau de la douche. (Étape 3 de "Réalimentation en eau" à la page 31)

Modification des réglages

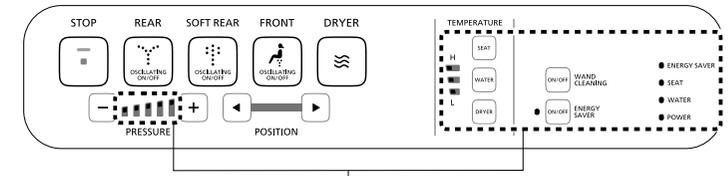
Liste des réglages

Pour changer les paramètres, vérifiez que toutes les DEL sur le panneau de commande clignotent !



Appuyez pendant environ 10 secondes ou plus sur le bouton STOP.

Toutes les DEL sur le panneau de commande clignotent.



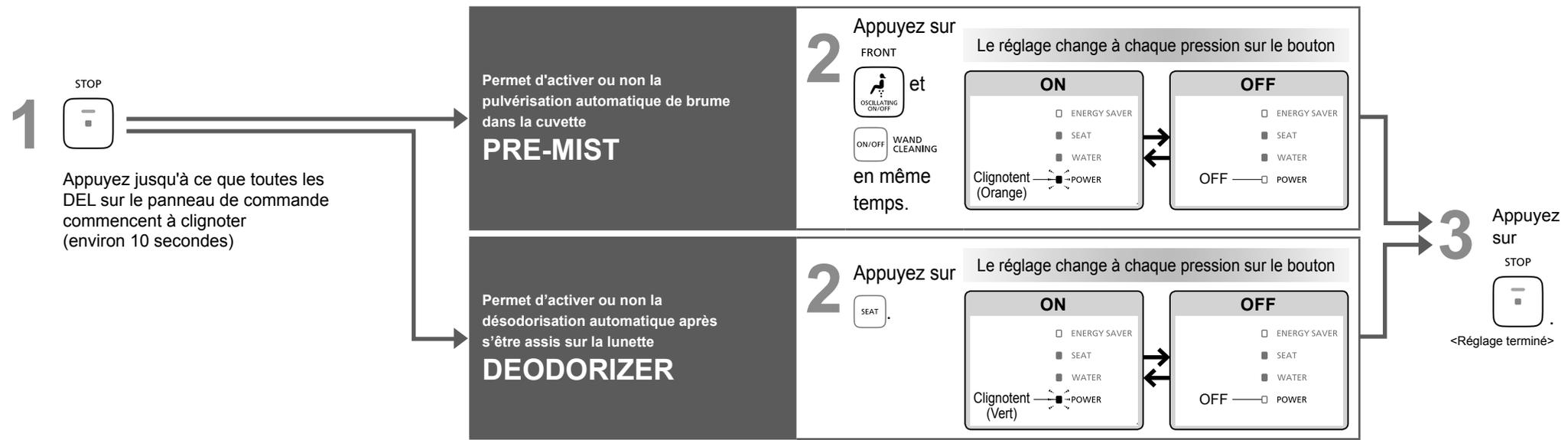
Les paramètres ne peuvent être modifiés que si toutes les DEL clignotent

Types de réglages			Paramètres disponibles
			En gras : réglages initiaux
AUTO FUNCTIONS	CLEANING	PRE-MIST	ON/OFF
		DEODORIZER	ON/OFF

Remarque

• Si vous n'appuyez pas sur un autre bouton dans les 60 secondes qui suivent le clignotement de la DEL, la DEL clignotante est désactivée. Si vous ne parvenez pas à effectuer le réglage, recommencez depuis le début.

Réglage



Référence

Que faire ?

Prévention contre le gel

Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale à 0 °C, prenez les mesures nécessaires contre le gel.

Attention!

- Lorsque la température ambiante est susceptible d'être inférieure ou égale à 0 °C, n'utilisez pas la fonction d'économie d'énergie. (Cela pourrait endommager le produit.)
- Chauffez la pièce ou prenez des mesures contre le gel pour que la température ambiante ne soit pas inférieure à 0°C.

Prévention contre le gel

■ Vidange de l'eau

- 1 Fermez complètement le robinet d'arrêt.
 - L'alimentation en eau est arrêtée.

⚠ MISE EN GARDE

Ne retirez pas le bouchon de vidange avec filtre à eau lorsque le robinet d'arrêt est ouvert.
(Sinon, l'eau peut couler)

- 2 Vidangez l'eau.

(1) Appuyez sur pour déployer la douchette, puis appuyez de nouveau sur

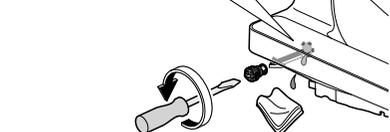
pour la rétracter.

(Libère la pression du flexible d'alimentation en eau.)

- De l'eau sort du pourtour de la douchette.

(2) Débranchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur OFF. (Type raccord d'alimentation dissimulé)

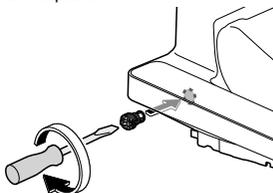
(3) Retirez la valve de purge du filtre à eau.



(4) Purgez l'eau du flexible d'alimentation en eau. (Sauf type raccord d'alimentation dissimulé)

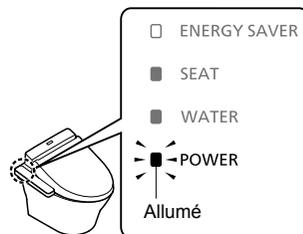
(5) Après la purge de l'eau, installez la valve de purge du filtre à eau et.

- Insérez le bouchon de vidange avec filtre à eau et serrez-le correctement avec un tournevis à tête plate.



(6) Branchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur ON. (Type raccord d'alimentation dissimulé)

- 3 Vérifiez que le témoin d'alimentation POWER de l'écran principal est allumé.



- 4 Configurez les températures de l'eau et du siège de toilette à "Élevé". (Page 18)

(Pour maintenir la température.)

- Une fois l'opération terminée rabattez la lunette et le couvercle.

■ Pour utiliser à nouveau votre Washlet

- Il doit être réalimenté en eau. (Page 31)

Longue période d'inutilisation

Vidangez l'eau si vous n'allez pas utiliser le Washlet pendant une période prolongée. (L'eau dans le réservoir pourrait être contaminée et provoquer une inflammation cutanée ou d'autres problèmes.)

Vidange de l'eau

- 1 Fermez complètement le robinet d'arrêt.

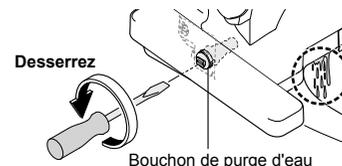
- 2 Vidangez l'eau. (Étapes 2 (1) à (5) de la page 30)

- 3 Desserrez le bouchon de vidange d'eau jusqu'à ce que ses filets n'accrochent plus.

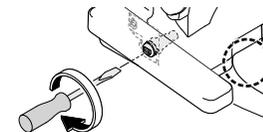
- De l'eau s'écoule sur le pourtour de la douchette (la vidange prend environ 3 minutes).

MISE EN GARDE

- Ne retirez pas le bouchon de vidange d'eau tant que la vidange n'est pas terminée. (Sinon, l'eau peut couler)



- 4 Serrez le bouchon de vidange d'eau avec un tournevis à tête plate.



■ Dans les cas où l'eau peut geler

- Ajouter une solution antigel dans l'eau de la cuvette afin d'empêcher le gel de l'eau. (La solution antigel ne doit pas être chassée. La récupérer avant d'utiliser les toilettes et la mettre au rebut.)

■ Pour utiliser à nouveau votre Washlet

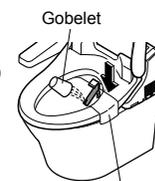
- Il doit être réalimenté en eau. (Voir ci-dessous)

Réalimentation en eau (après vidange)

- 1 Ouvrez le robinet d'arrêt.
 - Vérifiez que de l'eau ne s'écoule pas d'une conduite ou de l'unité principale.
- 2 Branchez la fiche d'alimentation. Placez le disjoncteur du panneau de répartition sur ON. (Type raccord d'alimentation dissimulé)

- 3 Évacuez l'eau de la douchette.

- (1) En appuyant sur le côté droit du siège de la toilette,
- (2) Appuyez sur [REAR] sur le panneau de commande pour évacuer l'eau de la douchette pendant environ deux minutes. (L'eau peut mettre jusqu'à une minute avant de sortir. Recueillez l'eau dans un gobelet ou un autre récipient.)



Chiffon doux imbibé d'eau (pour éviter les rayures)

■ Si le restant d'eau a gelé et que l'eau ne s'écoule pas

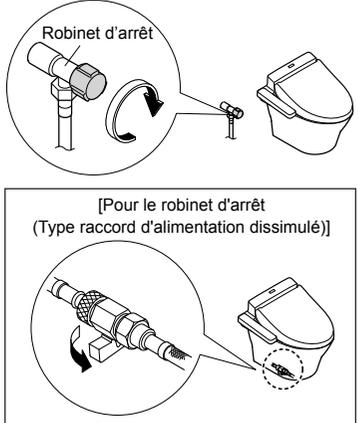
- Chauffez la pièce, puis réchauffez le flexible d'alimentation en eau et le robinet d'arrêt avec un chiffon imbibé d'eau chaude.

Dépannage

En premier lieu, essayez les solutions décrites aux pages 32 à 35. Si le problème persiste, contactez votre installateur, votre revendeur ou le service indiqué au dos de ce mode d'emploi.

⚠ MISE EN GARDE

! En cas de fuite d'eau, fermez le robinet d'arrêt.



Robinet d'arrêt

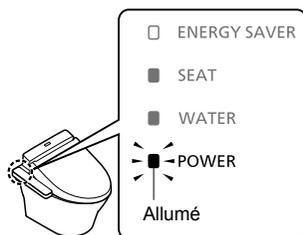
[Pour le robinet d'arrêt (Type raccord d'alimentation dissimulé)]

Vérifications préalables

Le témoin POWER est-il allumé ?

■ **Le disjoncteur du tableau de distribution est-il sur ON ?**

→ Vérifiez s'il y a une panne d'électricité ou si le disjoncteur est sur "OFF".



Le témoin ENERGY SAVER est-il allumé ?

■ **Lorsque le témoin est allumé, le mode éco (page 20) fonctionne, diminuant la température de la lunette ou arrêtant le chauffage de l'eau et de la lunette.**

Nettoyage arrière et nettoyage arrière doux, nettoyage avant, buse

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
La douchette (ou l'eau de lavage) ne sort pas	● Lorsque la température est basse, la buse tarde à sortir après que l'on ait appuyé sur le bouton du panneau de commande, parce que l'eau doit d'abord se réchauffer.	-
	● Êtes-vous resté assis sur la lunette en continu pendant au moins 2 heures ? (Dans ce cas, le fonctionnement est arrêté pour des raisons de sécurité.) → Levez-vous de la lunette, puis rasseyez-vous.	-
	● L'interrupteur du siège ne s'active pas si vous n'êtes pas correctement assis sur le siège. → Asseyez-vous correctement sur la lunette.	11
	● Utilisez-vous une housse de lunette ou de couvercle, ou un siège pour enfants ? → Retirez les housses. Si vous utilisez un siège d'appoint pour les enfants ou une chaise haute souple, enlevez-la après utilisation.	11
La douchette sort, mais l'eau de lavage ne s'écoule pas / La pression de l'eau de lavage est faible	● Une panne d'eau s'est-elle produite ? → Appuyez sur le bouton "STOP" et attendez que l'alimentation en eau soit rétablie.	-
	● Le robinet d'arrêt est-il fermé ? → Ouvrez complètement le robinet d'arrêt.	14
	● La douchette ou le filtre est-il colmaté par des corps étrangers ? → Nettoyez la buse de pulvérisation, le bouchon de vidange avec filtre à eau et le bouchon de vidange d'eau.	26 27
	● La pression de l'eau est-elle réglée sur faible ?	15
L'eau de lavage est froide	● Est-ce que le bouchon de purge d'eau est mal fixé ? → Serrez fermement le bouchon de purge d'eau.	31
	● La température de l'eau est-elle réglée sur "OFF" ou à un niveau bas ? ● Lorsque la température de l'eau d'alimentation ou de la pièce est basse, la température de l'eau peut être basse lors de la première pulvérisation. ● Le mode éco est-il en fonctionnement ? → Attendez 10 minutes après vous être assis sur le siège des toilettes. Vous pouvez mettre le mode éco sur "OFF" s'il est sur "ON".	18 -
S'arrête en cours d'utilisation	● Les lavages arrière, arrière doux et avant s'arrêtent automatiquement après 5 minutes d'utilisation continue. Les témoins POWER (vert) et ENERGY SAVER (vert) sur l'écran de l'unité principale clignotent alors pendant environ 60 s, le temps de chauffer l'eau. → Attendez que ces témoins restent allumés, puis appuyez à nouveau sur le bouton.	-
	● Est-ce que l'interrupteur de lunette a des difficultés de détection ? → Asseyez-vous correctement sur la lunette. Si vous vous levez légèrement de la lunette ou si vous êtes assis trop à l'avant, l'interrupteur peut arrêter temporairement la détection de votre présence.	11
De l'eau s'écoule de la douchette de façon intempestive	● De l'eau sort du pourtour de la douchette pendant quelques secondes après que vous vous soyez assis sur la lunette et relevé.	-

Dépannage

Séchage à l'air tiède

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
La température de séchage est basse	<ul style="list-style-type: none"> ● La température de séchage est-elle réglée à un niveau bas ? 	18
S'arrête en cours d'utilisation	<ul style="list-style-type: none"> ● La fonction s'arrête automatiquement après 10 minutes d'utilisation continue. ● Est-ce que l'interrupteur de lunette a des difficultés de détection ? → Asseyez-vous correctement sur la lunette. Si vous vous levez légèrement de la lunette ou si vous êtes assis trop à l'avant, l'interrupteur peut arrêter temporairement la détection de votre présence. 	11

Lunette et couvercle

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
Le siège des toilettes est froid.	<ul style="list-style-type: none"> ● La température de la lunette est-elle réglée sur "OFF" ou à un niveau bas ? 	18
	<ul style="list-style-type: none"> ● La DEL ENERGY SAVER (orange) s'allume-t-elle ? <ul style="list-style-type: none"> • Lorsque la DEL SEAT (verte) est également allumée. → La température du siège de la toilette a été réduite pour économiser de l'énergie. Lorsque vous vous assoyez, le siège de la toilette est temporairement chauffé. • Lorsque la DEL SEAT est éteinte. → Le mode d'économie d'énergie fonctionne et a éteint le chauffage du siège de la toilette. Lorsque vous vous assoyez sur le chauffage du siège de la toilette, cela allume temporairement le chauffage et la température du siège atteint la température désirée après environ 15 minutes. Vous pouvez mettre le mode éco sur "OFF" s'il est sur "ON". 	20
	<ul style="list-style-type: none"> ● Êtes-vous resté longtemps assis ? <ul style="list-style-type: none"> • Après environ 20 minutes en position assise, la température commence à baisser et après 1 heure, le chauffage du siège de la toilette s'éteint. → Levez-vous du siège, puis utilisez-le à nouveau. 	-
	<ul style="list-style-type: none"> ● Avez-vous posé quelque chose sur la lunette ou le couvercle ? → Retirez l'objet de la lunette ou du couvercle. 	-
	<ul style="list-style-type: none"> ● L'interrupteur n'est activé que si vous êtes assis correctement sur la lunette. → Asseyez-vous correctement sur la lunette. 	11
	<ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez-vous une housse de lunette ou de couvercle ? → Retirez les housses. 	11

Mode éco

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
Le mode d'économie d'énergie ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"> ● Plusieurs jours d'apprentissage des conditions d'utilisation sont nécessaires pour que la fonction d'économie d'énergie soit opérationnelle ; l'énergie économisée peut être faible, en fonction de la fréquence d'utilisation. → Vérifiez le mode d'économie d'énergie. 	20

Désodorisant

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
Le désodorisant semble ne pas fonctionner	<ul style="list-style-type: none"> ● DEODORIZER est-il réglé sur "OFF" ? → Réglez-le sur "ON". 	28
	<ul style="list-style-type: none"> ● Même après vous être assis, vous n'entendez pas le bruit de fonctionnement. → Asseyez-vous correctement sur la lunette. ● Si vous entendez un bruit de fonctionnement lorsque vous êtes assis sur la lunette. → Nettoyez le filtre désodorisant. 	11
Une odeur étrange est dégagée	<ul style="list-style-type: none"> ● Utilisez-vous un purificateur d'air ou un désodorisant acheté séparément ? <ul style="list-style-type: none"> • Cela pourrait réduire l'efficacité du désodorisant Washlet ou causer des odeurs étranges. → Retirez le purificateur d'air ou le désodorisant. 	-

Autres

Problème	Vérifications et solutions	Page de réf.
L'eau fuit par les raccords de plomberie	<ul style="list-style-type: none"> ● Si des écrous sont mal serrés, bien les resserrer avec un outil tel qu'une clé à molette. → Si la fuite d'eau persiste, fermez le robinet d'arrêt et contactez un plombier. 	-
L'unité principale n'est pas stable	<ul style="list-style-type: none"> ● Il existe un jeu entre le tampon de la lunette et la cuvette pour l'activation de l'interrupteur de lunette. Lorsque vous vous assoyez sur la lunette, elle s'abaisse légèrement et active l'interrupteur de lunette. 	11
L'unité principale émet un bruit	<p>Lorsque vous êtes assis sur la lunette</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Vous entendez un bruit de fonctionnement à quelques secondes d'intervalle lorsque la fonction de lavage fonctionne correctement. 	-
	<p>Lorsque vous êtes assis sur la lunette</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Vous entendez les bruits de fonctionnement de la préparation de la préhumidification ou de la vaporisation dans la cuvette de la toilette. → Vous pouvez les régler à "OFF". 	16 28
Vous sentez de l'air dans la cuvette lorsque vous êtes assis sur le siège de la toilette	<p>Pendant que vous vous éloignez de la cuvette après utilisation</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Il peut s'agir du bruit du chauffage de l'eau ou de l'eau restante en cours d'évacuation. 	-
	<ul style="list-style-type: none"> ● Un jet d'eau est vaporisé dans la cuvette pour rendre l'adhérence des saletés difficile lorsque vous êtes assis sur le siège de la toilette. Vous pouvez sentir de l'air lorsque le jet d'eau est vaporisé. → Vous pouvez le régler à "OFF". 	16 28

Caractéristiques

Élément		TCF6632		
Alimentation nominale		220 – 240 VCA, 50 Hz		
Puissance nominale		249 - 294 W		
Puissance maximale		276 - 321 W		
Type de chauffe-eau		Type de réservoir		
Longueur du cordon électrique		Environ 1 m		
Niveau d'étanchéité		IPX4		
Fonctions	Lavage	Volume de pulvérisation	Lavage arrière	Environ 0,29 - 0,60 L/min. <à une pression d'eau de 0,20 MPa >
			Lavage arrière doux	Environ 0,29 - 0,55 L/min. <à une pression d'eau de 0,20 MPa >
			Lavage avant	Environ 0,27 - 0,55 L/min. <à une pression d'eau de 0,20 MPa >
		Température de l'eau	Adjustable temperature range: OFF, about 35°C to 40°C	
		Capacité du réservoir de toilette	0,7 L	
		Puissance de chauffe	195 - 232 W	
		Dispositif de sécurité	Fusible thermique, interrupteur d'isolement de surchauffe (type retour automatique bimétallique), interrupteur à flotteur anti-ralenti	
	Dispositif anti-refoulement	Casse-vide, lame d'air conformément à l'EN1717		
	Séchage à l'air tiède	Température de l'air tiède *	Plage de réglage : Environ 37°C à 55°C	
		Débit d'air	Environ 0,27 m ³ /min	
		Puissance de chauffe	185 - 220 W	
		Dispositif de sécurité	Fusible thermique	
	Lunette chauffante	Température de surface	Plage de réglage : OFF, environ 28°C à 36°C (Environ 26°C en mode éco auto)	
		Puissance de chauffe	45 - 54 W	
		Dispositif de sécurité	Fusible thermique	
	Désodorisant	Méthode	Désodorisation O ₂	
		Débit d'air	Environ 0,16 m ³ /min	
		Puissance	Environ 5,3 W	
Pression de l'eau d'alimentation		Pression minimale requise : 0,1 MPa (dynamique), Pression maximale d'eau requise : 1,0 MPa (statique)		
Température de l'eau d'alimentation		0°C - 35°C		
Température ambiante de fonctionnement		0°C - 40°C		
Dimensions		L 478 mm x P 523 mm x H 188 mm		
Poids		Environ 5,6 kg		

* Température à proximité de la sortie d'air tiède mesurée par TOTO.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

- TOTO garantit que ses produits sont exempts de défaut de fabrication en cas d'utilisation et d'un entretien normal pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat. Cette garantie ne s'applique qu'à L'ACHETEUR D'ORIGINE.
- Les obligations de TOTO, selon les termes de cette garantie, se limitent à la réparation ou au remplacement, selon l'option choisie par TOTO, de produits ou de pièces s'avérant défectueux, dans la mesure où ces produits ont été correctement installés et utilisés dans le respect des instructions du présent MANUEL DU PROPRIÉTAIRE. TOTO se réserve le droit de réaliser les inspections nécessaires pour déterminer la cause du défaut. TOTO ne facturera pas la main-d'œuvre ou les pièces dans le cadre de réparations ou de remplacements s'inscrivant dans la garantie.
TOTO n'est pas responsable du coût de retrait, de retour et/ou de réinstallation des produits.
- Cette garantie ne s'applique pas aux éléments suivants :
 - Dompage ou perte entraîné par une catastrophe naturelle, notamment un incendie, un tremblement de terre, une inondation, la foudre, un orage, etc.
 - Dompage ou perte entraîné par une utilisation déraisonnable, une mauvaise utilisation, un abus, une négligence ou un entretien inadapté du produit.
 - Dompage ou perte entraîné par le retrait, la réparation inadaptée ou la modification du produit.
 - Dompage ou perte entraîné par des sédiments ou des substances étrangères contenues dans les canalisations.
 - Dompage ou perte entraîné par la qualité de l'eau de la région où le produit est utilisé.
 - Dompage ou perte entraîné par une installation inappropriée ou par l'installation d'une unité dans un environnement difficile et/ou dangereux.
- Cette garantie vous confère des droits légaux spécifiques. Vous pouvez disposer d'autres droits qui varient d'un pays à un autre.
- Pour obtenir un service de réparation dans le cadre de cette garantie, vous devez apporter le produit ou le faire livrer, en payant les frais d'expédition, à un centre de services TOTO, en l'accompagnant d'une lettre expliquant le problème, ou bien contacter un distributeur TOTO ou un prestataire de services agréé, ou contacter directement une agence commerciale TOTO. Si, du fait de la taille du produit ou de la nature du défaut, le produit ne peut pas être renvoyé à TOTO, la réception par TOTO d'un avis écrit de la panne fait office de livraison. Dans ce cas, TOTO pourra opter pour la réparation du produit au lieu d'installation ou payer pour transporter le produit dans un centre de services.

Cette garantie écrite est la seule garantie faite par TOTO. La réparation ou le remplacement fourni dans le cadre de cette garantie sera le seul recours disponible à l'acquéreur. TOTO ne sera pas responsable de la perte d'utilisation de produit ou de tout autre dommage ou dépense accessoire, spécial ou consécutif occasionné par l'acquéreur ou pour tout coût de main-d'œuvre ou autres coûts entraînés par l'installation ou le retrait, ou les coûts de réparations effectués par des tiers, ou toute autre dépense non stipulée ci-dessus. Sauf dans les limites non autorisées par la loi applicable, toutes les garanties implicites, notamment concernant la qualité marchande ou l'aptitude à un usage particulier, sont limitées expressément à la durée de cette garantie. Certains états n'autorisent pas les limitations de durée d'une garantie implicite ou l'extension ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs. Pour cette raison, la limitation et l'exclusion ci-dessus pourraient ne pas s'appliquer à votre cas.

Directives importantes pour l'utilisateur



Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, ne le mélangez pas avec les ordures ménagères. Il existe un système de collecte spécifique pour les produits électroniques usagés, selon les termes de la loi, qui nécessitent un traitement, une récupération et un recyclage adéquats.

Les ménages des états membres de l'Union Européenne, ainsi que les personnes habitants en Suisse et en Norvège peuvent renvoyer gratuitement leurs produits électroniques usagés à des centres de collecte dédiés ou à un détaillant (lors de l'achat d'un nouveau produit similaire).

Pour les pays non mentionnés ci-dessus, veuillez contacter les autorités locales pour connaître le mode de mise au rebut correct.

En respectant ces instructions, vous veillerez à ce que votre produit mis au rebut subisse les procédures de traitement, de récupération et de recyclage adéquats, qui permettent d'éviter tout effet négatif potentiel sur l'environnement et la santé.

Ne mettez au rebut que les piles usées. Elles ne peuvent pas être jetées avec les déchets ménagers, mais doivent être remises à votre revendeur ou à un point de collecte approprié.